



VARLAM CHALÁMOV

**A MARGEM
ESQUERDA**

CONTOS DE KOLIMÁ 2

TRADUÇÃO DE CECÍLIA ROSAS

editora **34**

Resumo de A Margem Esquerda. Contos de Kolimá 2

'A margem esquerda' é o segundo volume dos Contos de Kolimá, série em que Varlam Chalámov (1907-1982) narra a sua experiência como prisioneiro nos terríveis campos de trabalhos forçados do regime stalinista na Sibéria oriental, nas décadas de 1930 e 40.

Ali, milhares de presos políticos — intelectuais, engenheiros, militares, artistas — viviam nas condições mais dramáticas, cumprindo jornadas desumanas no corte de florestas e na mineração, sob um frio extremo, enfrentando a fome e a opressão cotidiana de guardas, burocratas e criminosos comuns.

O título faz referência à margem do rio Kolimá onde se situava o hospital central dos gulags da região. Nesse local, cenário de vários contos do livro, Chalámov, após cumprir quase dez anos de pena, conseguiu emprego como paramédico, o que possibilitou sua transferência do cruel trabalho nas minas e, no fim das contas, sua própria sobrevivência.

As 25 histórias que compõem o livro trazem também relatos da famosa cadeia Butírskaia, em Moscou, do campo de Víchera, nos Urais, e do período de liberdade pós-kolimano. O volume inclui ainda um prefácio de Roberto Saviano, em que o autor de Gomorra conta o profundo impacto que a obra de Chalámov teve em sua vida.

[Acesse aqui a versão completa deste livro](#)